

## RELACIONES ENTRE INGLATERRA Y RUSIA

### EL AEROPLANO

**La reanudación de relaciones entre Inglaterra y Rusia**

Lewes, 2.—Los representantes de la Gran Bretaña y la Rusia del Soviet llegaron hoy a un acuerdo que tiende a la reanudación de las relaciones entre los dos países.

**El aeroplano "Question Mark" en Siberia**

Moscow, 2.—El aeroplano francés "Question Mark", que ha emprendido un viaje de larga distancia desde París, fue visto el domingo a las 2 a. m. en Kirensk, Siberia, según comunicaciones recibidas hoy en esta ciudad. Kirensk está situado a 350 millas aproximadamente al Noreste de Irkusk, hacia la cual los pilotos se habían dirigido como objetivo.

**El aeroplano lanzado por cohetes**

London, 2.—Un tipo revolucionario de aeroplano que podrá elevarse por medio de cohetes será el resultado de los victoriosos experimentos que ha llevado a cabo el día de ayer Fritz von Opel, que mandó un aeroplano a las nubes en Alemania por una corta distancia.

Los fabricantes británicos de aeroplanos están muy interesados en el experimento de Opel, que podrá ensayarse en la fabricación futura de aparatos, y la opinión de los expertos más conservadores, es que la llave del problema reside en el cohete, que requerirá la mitad del poder que ahora conduce la máquina.

Se mira con optimismo hacia un motor de cerca de 100 caballos de fuerza, que será suplementado por el poder del cohete, por lo tanto haciendo las funciones de una máquina de 200 caballos.

### Las negociaciones que se harán con los banqueros norteamericanos

En nuestra edición anterior dimos cuenta de la llegada de los banqueros norteamericanos, quienes fueron llamados por cable para entrar en negociaciones financieras.

Sobre este particular se nos ha informado "extra-oficialmente" que las negociaciones que se entablarán con esos representantes de las finanzas norteamericanas serán varias.

Con ellos se tratará sobre el empréstito de carreteras

**Investigación ordenada por el Senado**

New York, 2.—Una investigación general de las actividades de los individuos que se conocen bajo el nombre de [lobbying] o sean intrigantes para obtener concesiones oficiales, se ha iniciado en esta ciudad y abarca las actividades del social set, que también está comprometida en el negocio.

Las investigaciones están ordenadas por el senado, que dió instrucciones para seguir las en una votación unánime, que fue adoptada después que se habían tomado declaraciones durante dos días, en conexión con la propaganda de William B. Shearer, en la conferencia naval de Génova.

**Canal entre Luisiana y Baton Rouge**

Washington, 2.—Se ha acordado un subsidio de \$ 25.000 para cavar un canal de 35 pies entre New Orleans, La. y Baton Rouge, proyecto que fue aprobado por el secretario de guerra ayer.

**La baja de precio del tabaco**

Washington, 2.—Los estancieros de Carolina del Norte están experimentando serias dificultades a consecuencia de la baja de los precios del tabaco, de acuerdo con las manifestaciones del senador Simmons, demócrata por Carolina del Norte, que habló delante de un meeting de las grandes compañías de tabaco del país.

### Las negociaciones que se harán con los banqueros norteamericanos

el empréstito de pavimentación y es muy posible que también sobre el empréstito que se tiene proyectado para arreglo e instalación de cañerías en la provincia de San José.

Se dice que en el gobierno no hay optimismo por el feliz resultado de tales negociaciones, ya que con dichos banqueros ha habido conversaciones cablegráficas desde días antes de decidir su viaje a Costa Rica.

**Medalla de mérito al aviador Pablo Sidar**

México, 2.—Al aviador Pablo Sidar se le impondrá una medalla de mérito aeronáutico. Será recibido en el campo de Balbuena por el

### Se está ampliando el negocio bananero en la frontera norte

El señor Ventura Fernández, agricultor de la región del norte, nos informa que muchos agricultores de San Carlos y otros lugares fronterizos piensan intensificar el cultivo de banano, ya que esto está siendo ahora una base de buen negocio en aquellas regiones.

### Se concedió permiso al Srío. de Educación Pública para aceptar una condecoración

Con vista de la solicitud presentada por don Luis Dobles Segreda, secretario de Educación pública, el Ejecutivo acordó concederle el permiso que pide para aceptar la medalla de honor de instrucción pública, que le ha conferido el gobierno de los Estados Unidos de Venezuela.

### Fracasaron ciertos manejos de un banco para ejercer negocios especulativos

**La situación económica y el haberse hecho cargo de los asuntos de hacienda el presidente de la república fueron una barrera para tales maquinaciones**

En el público aun se hacen comentarios acerca de cuál fué el banco que trató de poner en práctica ciertos manejos tendenciosos a fin hacer subir el cambio y emprender un negocio de especulación.

Todo esto ha tenido su trascendencia, y poco más o menos se saben los móviles que se usaron para provocar el alza del cambio.

Pero todo ha fracasado porque la situación económica no era tal como se trató en hacerla aparecer; porque la caja de conversión tiene suficiente dinero para hacer frente a cualquier situación, porque hay respaldo en oro, y en oro se han hecho pagos en estos días.

A pesar de los esfuerzos que se hicieron para sacar tajada provocando el alza del cambio, y del viaje del secretario de hacienda licen-

presidente Portes Gil. los secretarios del Estado y los altos Jefes del Ejército.

**Se inaugurará servicio aéreo de México.**

México, 2.—Mañana se inaugurará el servicio aéreo

de Guadalajara, San Luis de Potosí y Farreón. Se están construyendo con gran rapidez los campos de aterrizaje para las futuras rutas aéreas de México a Tia Juana y de México a Suchiate.

**El mariscal von Mackensen celebra el 63 aniversario en el ejército**

Stettin, 2.—El mariscal von Mackensen celebrará el sesenta y tres aniversario de su incorporación al ejército imperial, ha recibido numerosas felicitaciones de todas partes del imperio y del extranjero.

Entre los mensajes que han llegado está uno del ex-Kaiser Wilhelm II procedente de Dorn, en donde habla encomiásticamente del talento militar del mariscal y de los servicios eminentes que ha prestado al imperio en la última guerra

**El trust de fósforos**

Berlín, 2.—Los diarios de Berlín dicen que la situación del gobierno es crítica a consecuencia de la oposición que encuentra en todos los círculos, que se han indignado ante las proposiciones de empréstito, que entre otras condiciones estipulaba la concesión del monopolio de los fósforos al trust sueco de fósforos.

**Caucho sintético**

Mannheim, 2.—Las negociaciones para la fusión entre las asociaciones de anilinas y las de caucho artificial progresan y se espera que se unan en una gigantesca combinación financiera. Se fabricará caucho sintético.

### Partido constitucional se reúne el domingo

**Tratará de varios asuntos importantes Numerosas adhesiones recibidas**

El Partido Constitucional que ha iniciado vigorosamente su entrada en el escenario nacional ha tenido la satisfacción rara de recibir numerosas adhesiones de todas partes del país que están deseosos de formar en las filas del nuevo partido, al que ofrecen la más decidida cooperación en todo sentido.

Solamente de una pequeña población del interior las adhesiones son tan voluminosas que representan el

**Se abrió las arterias**

WASHINGTON, 2.—El vicepresidente de la sociedad de seda artificial Bemberg Kummer, que ha sido anteriormente Consul de Alemania en Portugal, fue encontrado muerto en un cuarto del hotel Elizabeth. Se cree que se trata de suicidio, pues se abrió las arterias.

**La Bolsa de Berlín**

BERLÍN, 2.—La Bolsa de Berlín ha experimentado subidas terribles en el curso de los últimos días, y los valores de las acciones de la seda artificial han subido lo mismo que las de la compañía Siemens Schudkert Company, Halske Co.

**El coronel Sidar rumbo a Salta, Argentina**

ASUNCIÓN, 2.—Pablo Sidar, aviador mexicano que se encuentra en esta ciudad en cumplimiento de un viaje de cordialidad que ha emprendido a través del continente americano, se levantará en vuelo mañana rumbo a Salta, Argentina. Después saldrá para Santa Cruz, Bolivia.

**Jira artística mejicana**

México, 2.—Se ha organizado una empresa de "Mosaicos mexicanos", compuesta de sesenta artistas que recorrerán el extranjero en jira artística, dando a conocer música, canciones y bailes reginales mejicanos, usarán magníficas decoraciones y buen vestuario. Estos artistas harán labor proméjica, tratando de atraer al turismo.

# EL SOL

Director  
DAVID SAAVEDRA

Gerente  
MANUEL SAAVEDRA H.

Radiotelegrafista  
FRANCIS L. BERNARD

OFICINAS  
50 varas al Sur de la Imprenta Alsina,  
Contiguo a la Imprenta Ortiz  
Teléfono

Redacción: 3404  
Suscripción Mensual..... \$ 2-00  
Número suelto..... 0-10  
Número atrasado..... 0-20  
Anuncios, precios convencionales.

## Sección Deportiva

(A cargo de Pugilista)

### La sesión Federativa de anoche

#### La sesión federativa de anoche

A las 8 y 30 se inició la sesión; presidió don Benito Marín con asistencia de los miembros don José Pérez, don Luis Valerio, don Salvador González y Carlos Pérez T., asistieron los representantes del Alajuelense, de la Libertad, del Orión, del Atlántico, de la Gimnástica y del Herediano.

Se dio lectura al acta de la sesión anterior habiéndose aprobado.

Se da lectura a una comunicación del Orión solicitando permiso para jugar un partido con la Sociedad Gimnástica Limonense, solicitan también permiso para transferir el partido que les correspondía verificar el domingo 13 de Octubre. Se acordó contestarles que mientras la Sociedad Gimnástica Limonense no se haya federado no se puede acceder a lo solicitado.

El representante de la Libertad pide que se transfiera el partido del domingo 13, segundo de las eliminatorias de la Federación para el domingo 20 de Octubre.

Se acordó transferirlo, en vista de los motivos justificados que alude el representante de la Libertad.

El representante del Orión pide a la mesa que se revoque el acuerdo anterior concediéndole el permiso que solicitan. La Directiva acordó concederlo siempre que antes del 12 presente el Limonense su solicitud de ingreso, acompañada de la respectiva cuota.

La Escuela de juegos pasa una comunicación a la Directiva notificando los castigos que se impondrán a los miembros de dicha Escuela que habiendo sido nombrados para arbitrar un partido dejen de presentarse, o bien que hagan cambios entre ellos sin estar autorizados ni tener un motivo poderoso que lo justifique.

El señor don Manuel Rodríguez en representación de los delegados de las Olimpiadas de la Habana, dijo que por motivo de premura de tiempo los señores delegados no pudieron asistir a esa reunión. Su objeto era el de ratificar la invitación escrita hecha por medio de la Secretaría de Relaciones Exteriores y de asegurarse de la participación de Costa Rica a esas Olimpiadas.

Hizo unas cuantas explicaciones de la manera como debían organizarse la Junta Nacional y el Comité Olímpico.

La Directiva acordó aceptar la invitación e invitar a los representantes de los diversos deportes para hacer la elección del miembro que deba representar a las diversas entidades deportivas.

#### Jueces para el 13 de Octubre

##### Segundas Divisiones

Plaza Viquez-Orión H. Bougle.  
Unión-Juventud E. Sancho.  
Gimnástica-Asociación R. Bonilla.  
Herediano-Alajuelense H. Gómez.

##### Terceras Divisiones

Libertad-Atlántico, Carlos Monge.  
Morazán-Gimnástica, M. Varela.

A las 10 y 30 se levantó la sesión.

Anúnciese en  
**EL SOL**

### Tienda Mil Colores

Trajo especialmente de Londres un MAGNÍFICO CORTADOR INGLÉS titulado en el mejor colegio de Inglaterra. Tiene tres medallas obtenidas en diferentes exposiciones, así como los atestados de otros premios, recibidos en efectivo.

ENRIQUE YANKELEWITZ  
Frente a La Alhambra  
Tel. 2119



## ¡No tiene apetito!

Esto es lo que muchas madres comprueban con inquietud en sus hijos. Con frecuencia, ellas agravan el mal dándoles una infinidad de cosas que no les sirven de nada y les estropean el estómago.

Pruebe Vd. el

# JEMALT

del Dr. Wander.

El Jemalt posee las excelentes propiedades fortificantes del aceite de hígado de bacalao de antigua reputación, pero sin el gusto desagradable. Al contrario; el Jemalt es para los niños una verdadera golosina y los estómagos más delicados lo soportan sin la menor dificultad.

Véase uno de tantos testimonios que recibimos continuamente:

«Hemos dado el Jemalt, durante varios meses, a nuestro hijo de cinco años, que no tenía el apetito necesario para su edad, siendo por esto su desarrollo deficiente. Al poco tiempo hemos comprobado en él un apetito mucho mayor, especialmente pronunciado por las legumbres y un mejor desarrollo de los músculos, lo que nos animó a continuar la cura de Jemalt.»

En mi calidad de director de internado, no dejaré de hacer conocer esta preciosa experiencia a los padres de mis alumnos. E. G.»

Siga Vd. este buen consejo!

DE VENTA EN TODAS  
LAS BOTICAS DEL PAIS

(a cortar)



Hágame Vd. el favor de enviarme franco y gratis una muestra de JEMALT.

Nombre: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_  
Localidad: \_\_\_\_\_

Sin el sabor desagradable, ni la forma oleosa del aceite de hígado de bacalao.

### Eladio Rivera OFRECE A UD.

Un carro Buick "29" llamar al teléfono 3183 o al 3978

## Las medidas sanitarias que se han tomado en Limón para evitar el contagio de la viruela

En Limón se han adoptado varias medidas sanitarias para evitar el contagio de la viruela que se ha desarrollado en Panamá con caracteres graves.

No se permite la entrada a los muelles, sino a aquellas personas que por circunstancias especiales tie-

nen que permanecer en esos lugares. Los barcos que llegan de Panamá son sometidos a inspección sanitaria muy rigurosa, y se ha establecido la cuarentena para aquellos barcos que puedan traer el germen de la viruela. Los niños están siendo vacunados.

## DISCOS COLUMBIA

— UNICOS SIN RUIDO DE AGUJA —

Distribuidores

### Font y Nieto

## El sábado hará su primer vuelo el aviador Bolaños

Puesto el avión "Juan Santamaría" a disposición del aviador don Tobías Bolaños Palma, por el presidente de la república, se ha fijado para la mañana del sábado próximo la realización del primer vuelo en ese aparato.

La noticia ésta ha despertado mucho entusiasmo en el público, por lo que es de esperarse que ese día la pista de aterrizaje de la Sabana sea invadida por numerosas personas.

## Circular del Gobernador sobre la disminución de asistencia escolar

El señor Gobernador de la provincia, don Macedonio Esquivel, ha dirigido una circular a los Jefes Políticos y Agentes de Policía de toda la provincia, manifestándoles que el Inspector Provincial de Escuelas profesor don Ramiro Aguilar, se queja de la disminución alarmante de asistencia de niños a las escuelas. El señor Gobernador exhorta a las autoridades para remediar este mal por los procedimientos legales, para terminar de este modo con el pequeño porcentaje de analfabetismo que todavía hay en el país.

## Como quedó integrada la Comisión de Fiestas Cívicas

En la sesión celebrada anoche por la Municipalidad se nombró la comisión de fiestas de fin de año, la que quedó integrada así:

Por los centros deportivos: Eduardo de Mezerville, José Mendoza, Jorge Araya, Salvador González, José Pablo Quirós, Juan Rafael Bonilla y Manuel Rodríguez.

Por la Cámara de Comercio: José Lorente.

Por los clubs sociales: Rafael Coronado.

Por otras asociaciones de comercio: Rómulo Salas y Francisco Salas.

Por la prensa: Carlos Salazar Cagini y Eduardo Chavarría.

Como particulares: Alfredo Esquivel Carranza, Gilberto Crespi y Gumercindo Gii.

# LA ITALIA

Almacén de abarrotes y licores - Fábrica de fideos y café molido. Precios los más bajos de plaza

BIANCO & ALVARENGA - CARTAGO

# La incapacidad moral de Moncada

## La farsa de la misión a Washington. La dolorosa situación de Nicaragua

[Continuación]

EXCLUSIVO PARA "EL SOL"

### Las facciones políticas

En numerosas facciones está dividido políticamente el país, y se me ocurre que las agrupaciones son menos fuertes que los clans de una pequeña tribu del desierto.

No tienen principios, ni organización, ni programa. Meras asociaciones de un número de individuos que se han agrupado para alcanzar sus fines materiales, una diputación, un ministerio y para los más audaces la presidencia de la república, que es muy difícil obtener, aun por los medios más violentos si el candidato entre otras condiciones, no cuenta con la condición precisa de ser amigo del ministro americano.

Oigo hablar de los conservadores y de los liberales y cuandome he acercado a ellos para preguntarles cuales son las sustanciales diferencias que marcan sus programas, o bajo qué bandera pelean, me han respondido unánimemente que quieren el poder para hacer feliz al país.

Feliz el país! Ironía la más fina que pueda escucharse de un hombre de estas latitudes, que en sus actos políticos, o en su vida pública no hace más que ensayar comedia para consumo de la mayoría o de los tontos, que es igual.

### Ricos conservadores

Los conservadores se quejan de la situación política del país, pero en sus días, en los días que ejercían el poder practicaron los mismos medios y robaron las mismas arcas que están vaciando en estos momentos los liberales que encabeza el presidente Moncada.

En su honor debe decirse que los conservadores tienen tendencias a gastar bien el dinero, y el dinero no se lo beberán en aguardiente puro del país sino en champagne, o en Benedictini o en Chartreuse, y esto es un elogio para los políticos tropicales.

### Liberales ricos

Los mismos caminos que abrieron los conservadores para enriquecerse por medio del tesoro están abiertos a los liberales, que llegaron sedientos, después de largo intervalo, a saciar su sed de dinero y su hambre de poder a expensas de la pobre nación nicaragüense.

Más torpes que los conservadores no saben encubrir sus fraudes y la prensa tiene que estar anotando frecuentemente las incursiones funestas que hacen los hombres del

Por John Russell Reynolds

John Russell Reynolds es un globe trotter inglés que ha recorrido todo el mundo y que en sus peregrinaciones nos ha querido dar un sketch acerca de la situación de Nicaragua vista desde el plano de un fino observador, cuyo carácter ha sido aguzado por los viajes constantes, que han desarrollado sus facultades de análisis.

gobierno y sus amigos en las arcas nacionales.

Por otra parte no han tenido experiencia en los asuntos públicos, y poca experiencia en el robo al estado, y de ahí que hayan dejado marcados pasos de sus aventuras en todas las dependencias oficiales.

### La libertad de la prensa

La prensa que hace hoy oposición al presidente general Moncada estaría de fiesta el día de mañana si retornaran al poder los santos de su devoción, y si el estado fuera robado por Díaz o por Chamorro o por otro conservador se callaría y aplaudiría la labor oficial.

Se regocijan los diaros oficiales, los diarios subvencionados por el tesoro en mencionar la libertad de prensa, pero hay en ese regocijo la íntima satisfacción que ese desplante de autonomía es nominal, porque la prensa de oposición no es escuchada, y por más que se empeñe en advertir las caídas de la administración y los errores del gobierno sus palabras se perderán en el vacío.

La profanación del cementerio de Managua, que forma uno de los capítulos más trágicos de la ocupación militar de los americanos en Nicaragua no tuvo la sanción oficial que la prensa demandaba, y el presidente para burlarse más del pueblo, de su partido y de su país dijo fra-

ses que no se hubieran atrevido a pronunciar el Menelik en presencia de los ingleses.

*Veinticinco viudas se quejan en los Estados Unidos de las revoluciones en Nicaragua.*

En la historia del vasallaje de las tribus más salvajes del Africa o del Asia no conozco un pasaje más penoso, más vergonzoso que el que se refiere a la exclamación del presidente Moncada con referencia a las profanaciones del cementerio de Managua.

La indignación del pueblo había llegado al límite y se temía un motín, una sublevación cuando el presidente Moncada en un acto impolítico y falto de tacto, en el afán de satisfacer a los unos y calmar a los otros dijo:

"Veinticinco viudas en los Estados Unidos están llorando la muerte de sus maridos en los campos revolucionarios de Nicaragua por venir a ofrecernos libertad."

Se dolía de la penosa situación de las viudas que habían dejado los marinos muertos en acción en Nicaragua y olvidaba que 10.000 nicaragüenses han perecido en las últimas revoluciones en Nicaragua, y de este enorme contingente el 90 % han sucumbido gracias a la civilizadora acción de los marinos americanos, que han intervenido en los asuntos del pequeño país, en una forma que no lo han hecho en Chicago, a pesar del reinado del terror que ha establecido Al Capone y las gangas de jugadores y de bootleggers que se disputan el control de los negocios de la ciudad.

### Moncada un alcoholizado

Freud se regocijaría con el estudio de este hombre que desgraciadamente rige los destinos de Nicaragua, y que por sus características está fuera de clasificación en los tipos normales o tipos conscientes.

Medio siglo de apurar alcohol, medio siglo de beber aguardiente puro han perturbado sus facultades, oscurecido su cabeza y nublado su corazón, que no está abierto sino para el desorden, para el robo o para el asesinato, y en la consumación de su obra no gasta las posturas de los tiranos elegantes que marcaron su paso por la historia con galanterías que muestran refinamiento e inteligencia.

Se complace en emborracharse con aguardiente y en sus orgías primitivas se arrastra por el suelo como los salvajes de Dakar cuando los extranjeros les han dado unas copas de whisky para observar los resultados de la intoxicación.

(CONTINUARA)

## Las Magníficas Maderas del Pacífico

Yo las tengo en mi depósito 100 varas al Oeste de doña Adela v. de Jiménez

Habiendo aumentado mi clientela al ciento por ciento, he instalado un modernísimo aserradero para atenderla debidamente y ofrecerle aserrar al bajísimo precio de TRES CENTIMOS LA PULGADA SIN PAGAR EL DESCARGUE

### ASERRADERO

200 varas al Oeste del Pacífico

## RAMON LEON h.

SAN JOSE --- COSTA RICA

### Teléfonos

ASERRADERO; LEON & ZUÑIGA 3515

DEPOSITO LEON RAMON 3032

# El Contador General Escolar Notas de Turrialba

Octubre 1, 1929.

El Contador General Escolar, don Carlos Jinesta, se encuentra enfermo desde hace algunos días. El trabajo que ha tenido el señor Jinesta durante los últimos

meses, en la revisión de libros y en otros problemas de su oficina, le han afectado un poco.

Deseamos que restablezca pronto.

Despierta por fin este pueblo de su letargo secular y se dedica a la consumación de obras de ornato público que vivirán como permanente monumento a los iniciadores de las obras que se están realizando, que se revelarán en la construcción del nuevo cementerio del distrito de San Juan de Turrialba.

Un cementerio es una obra necesaria. Un cementerio es una obra piadosa que tiende a hacer dulces recuerdos de los idos, y por eso la mayoría de las ciudades italianas han hecho monumentales las ciudades de los muertos.

Vive en el cementerio el pasado, vivimos allí por los vínculos que tenemos con nuestros antecesores, vivimos allí por el eterno recuerdo de los idos, vivimos allí mediante el pensamiento que nos hace estar pendientes de los amables progenitores que nos han precedido en la marcha.

Un cementerio, el punto donde está la historia materializada de la ciudad, un cementerio que encierra la tradición y el recuerdo se construirá en la región del distrito de San Juan de Turrialba, gracias a los esfuerzos del doctor Alfonso Portocarrero y la honorable corporación municipal que se empeña en el trabajo.

La población se une para felicitar a los hombres emprendedores que han tenido la genial visión de proyectar esta obra de grandes repercusiones; las poblaciones del futuro tendrán amables recuerdos para los gestores del proyecto.

De esta clase de hombres, de esta clase de munícipes necesita el país y quiero yo, ciudadano que vive bajo el limpio cielo azul de esta región y la belleza de nuestras montañas que evocan el paisaje suizo, dedicar estas líneas a la honorable corporación municipal y al Dr. Alfonso Portocarrero, a quienes de corazón felicito por la obra grandiosa que han proyectado y que pronto será una realidad.

JOSÉ TRANQUILINO MORALES V.

## Las declaraciones hechas por el ingeniero señor Bertolini ante la municipalidad

### El peligro de que sean volados los tanques de la cañería

Pareciera que se ha dado poca o ninguna importancia a la declaración rendida anoche por el ingeniero señor Bertolini ante la municipalidad respecto al deseo de algunos vecinos de Aranjuez de volar con dinamita los tanques de la cañería. Esta manifestación en boca de ese alto funcionario municipal merece todo crédito. La noticia, por consiguiente, reviste un aspecto grave.

Hay individuos cuyo temperamento violento les induce a cometer desafueros, y de aquí no sería de extrañar que tal cosa aconteciera, sin premeditarse el gravísimo daño que se haría a toda la comunidad rompiendo escs tanques.

Esto constituiría un atentado criminal que aun los mismos vecinos de Aranjuez repudiarian.

Sería conveniente que la municipalidad, o la comisión de cañería y cloacas tomara alguna disposición en el sentido de investigar de donde proviene esa amenaza y sentar las responsabilidades del caso, o al menos para que se ejerza una vigilancia más activa en aquellos tanques, principalmente de noche. El guarda de esos tanques es muy activo y muy competente, pero solo él no podría hacer ese servicio de vigilancia; sería conveniente que se destacara allí un policía que en las noches cuidara de dichos tanques.

## Contratado firmado para la construcción de un puente

El director general de caminos, ingeniero don Manuel Antanio Víquez y don Juan de Dios Rodríguez, contratista para la construcción del puente sobre el río 27 de Abril, en la carretera a Carrillo, firmaron el respectivo contrato.

El contratista se compromete a dar la obra termina-

da por la suma de diez mil colones.

El gobierno se compromete a suministrar en el lugar del puente todos los materiales, con excepción de la arena y la piedra para los cimientos y a facilitar además todas las herramientas o aparatos necesarios para la ejecución de la obra.

## Combatiendo el enalfabetismo en San Francisco de Heredia

Don Antonio Gutiérrez ha establecido en el distrito de San Francisco de Heredia una escuela nocturna con el humanitario fin de combatir el enalfabetismo en aquella localidad. Por las noches se dan dos cursos de

enseñanza: uno para aquellas personas que cursaron en la escuela hasta el segundo grado y otro para los pro piamente enalfabetas.

Al primer curso asisten seis alumnos y al segundo dos.

## Suscríbase EL SOL

## Directiva de un patronato escolar

El patronato escolar de la ciudad de Esparta fue reorganizado quedando la directiva integrada con con los nombres siguientes.

Presidente, don Manuel Cano; Vice-presidente, don Alberto López Cantillo; Se-

cretaria, doña Nelly Mora de Flores; Tesorero, don Guillermo Figueroa; Vocales: doña Delsa de Albutson, don Luis Vasco Coto, don Joaquín Picado y don Julio Ugalde

TELEFONO  
3438

# Traslado del GARAGE GHISELLINI

TELEFONO  
3438

50 varas al Sur de la Imprenta Alsina, frente al Hotel Continental

## Ordene su Servicio al

Teléfono 3438

Empresa de Transportes - Equipado con camiones de gran tonelaje  
PRECIOS ECONOMICOS

Servicio:

Automóviles de día y de noche

Servicio:

Buick - Brougham y Turin

Carros Elegantes y Nuevos

Seriedad - Honradez y Responsabilidad.

Servicio:

Automóviles de día y de noche

Servicio:

Buick - Brougham y Turin

Carros Elegantes y Nuevos

Seriedad - Honradez y Responsabilidad

# Página de la Sociedad

**Del exterior**

Procedentes de París han regresado a esta capital el Lic. don Teodoro Picado y su señora esposa doña Isabel Lara de Picado. El señor Picado fue nombrado por el gobierno de Polonia, secretario de la embajada en París; honrosa distinción a la que es muy acreedor el distinguido jurista.

"EL SOL" presenta su saludo de bienvenida a los distinguidos esposos.

**Viajeros**

Procedente de Heredia estuvo ayer en esta capital doña Trina Sánchez de Dobles Segreda.

De San Antonio de Belén tuvimos el gusto de saludar al señor don Francisco Vidarreta.

Pasa una temporada en Puntarenas la señorita Carmen Espinosa.

En esta capital estuvo ayer procedente de Cartago don Luis Guzmán Centeno.

Regresó de Limón la señorita Fé Castro. Le presentamos nuestros respetuosos saludos.

Para Puntarenas salió don Víctor Brenes.

**Enfermos**

Un poco delicada de salud, se encuentra en la ciudad de Alajuela, doña Juana Grossi de Gamboa. Hacemos votos muy fervientes por su completa mejoría.

Doña Aida Fernández de Montagne ha entrado en un período de franca mejoría. Mucho nos alegra esta grata nueva.

Un poco delicado de salud, ha estado en días pasados el pianista don Guillermo Aguilar Machado. Nuestros mejores deseos de que restablezca pronto.

Muy delicada de salud se encuentra la señora, doña Marta Soto de Belgrave. Para la gentil y culta dama deseamos nosotros, un pronto y completo restablecimiento.

Completamente restablecido se encuentra don Fernando Montagné Carazo.

El joven Raúl Solera continúa muy mal de salud.

**Accidente**

Doña Carmen Pacheco de Soto, sufrió una caída ocasionándose golpes de cuidado. Mucho sentimos lo ocurrido a la señora de Soto y deseamos que pronto mejore.

**Bautizos**

Para imponérsele el nombre de María Luisa Victoria fue presentada a la pila bautismal por los señores don Fernando Carreras y doña Victoria Marquez, la encantadora niñita nacida en el hogar de don José Carreras y doña Marta Marquez.

También fue bautizada en la Iglesia del Carmen la niñita llegada al hogar de don Manuel Quirós, y doña María Cristina Loaiza. Le fue impuesto el nombre de Luz María, habiendo sido padrinos don Alberto Jiménez y doña Jovita Castro de Jiménez.

Con el nombre de María Cecilia fue bautizada la niñita de don Antonio Brenes y doña Marta Broutín de Brenes. Fueron padrinos los señores Carlos Broutín y Carlota Brenes.

Para la chiquitina nuestros deseos de dicha eterna.

Don Víctor Picado y doña Zelmira Montero de Picado, presentaron a la pila bautismal, a la encantadora niñita de don Rafael Fonseca S. y su señora doña Elena Brenes Q. de Fonseca, habiendo recibido el nombre de María Cecilia. Deseamos a la chiquitina muchas felicidades.

su hogar con el advenimiento de un niño que nació a su hija Elena Laverde de Peña residente en New York. Fue bautizada con el nombre de Clara Francisca la niñita, nacida en el hogar de don José González y doña Oliva Chaves de González, sus padrinos fueron don José Salgad y Josefa Amador.

**PROGRAMA**

**Misa de novenario**  
Hoy se celebró en el Carmen una misa en sufragio del alma de don Genaro Sáenz.

**del concierto que dará la Banda Militar esta noche en el Parque Central**

- 10.—Marcha de Fiesta, París.
- 20.—Rienzi, Obertura de la Opera, Wagner.
- 30.—Minueto del Quinteto No. 11, Boccherini
- 40.—Manón, Selección sobre el 1er. acto, Massenet
- 50.—Escenas Napolitanas, Quinta serie de Orquesta Massenet.

**Misa de novenario**

Hoy se celebró en el Carmen una misa en sufragio del alma de don Genaro Sáenz.

**Fiesta religiosa**

El jueves habrá una misa solemne en la Iglesia del Carmen, con motivo de la fiesta de Santa Teresita del niño Jesús, será a las 8 de la mañana y habrá sermón.

**IGLESIA METROPOLITANA**

**Fiesta de Santa Teresita del Niño Jesús**

Se celebrará el próximo jueves 3 de octubre.

6 horas.—Misa de Comunión.

8.30 hs.—Misa Solemne  
7 horas.—Rosario y Sermón por el Reverendo Padre Dominico Fray Enrique González.

Miércoles 2 de octubre 1929

El Director

Roberto Cantillano

**Nacimiento**

La señora Zoila Saveria de Laverde ha tenido la grata noticia que ha alegrado

**Notas Sociales**

Rogamos a nuestras lectoras comunicar cualquier evento social de interés

## CONFIDENCIAS FEMENINAS

San José, Setiembre 21 de 1929

Le envío esa composición para que V. tenga la bondad de darme su opinión acerca de su mérito artístico. No tengo práctica en escribir, aunque escribo todas las noches una hoja para el diario de mi vida, que he empezado a anotar desde la edad de 16 años.

Si V. encuentra que mis escritos merecen los honores de publicarlos tendré el honor de enviarle material fresco para las ediciones futuras.

Confío que V. acogerá favorablemente mi solicitud soy su affma servidora

AMALIA

Su composición es muy interesante. Envíenos otras producciones para estudiarlas.

San José, Setiembre 24 de 1929

Cual es el equivalente de James en español? Todos los nombres pueden traducirse de un idioma a otro idioma?

**ESTUDIANTE DEL LICEO**

James equivale a Jacovo an español. Hay algunos nombres que pueden traducirse de un idioma a otro idioma, aunque los nombres bíblicos, como Abraham, Moisés, Isaac, David, Benjamín no tienen traducción y lo mismo se escriben en inglés que en alemán, o español o francés.

San José, Setiembre 27 de 1929

La superstición es uno de los pecados capitales de mi dulce maridito, que en su credulidad llega al extremo de consultar a los brujos de Escasú respecto de mi amor y de mi fidelidad.

Todas las semanas hace peregrinaciones a la ciudad de los brujos y viene cargado con amuletos, con muñecos cruzados de alfileres, con hierbas, con sapos, con piedras, con cuernos, y esta colección que guarda en el dormitorio en una urna cerrada es algo que me hace reír y me hace dudar de la ciencia de sus consejeros.

Naturalmente el hombre gasta plata, y la primera vez que intentó estas investigaciones me llenó de miedo, por-

que no me sentía limpia.

Tenía un amigo, a quien quiero apasionadamente y temblé ante la idea de que los brujos de Escasú revelarían a mi marido mis relaciones clandestinas.

Pero los brujos son farsantes. Los brujos no saben nada mas que extraer el dinero de los clientes y de los supersticiosos.

No de publicidad a esta carta que le envío.

Suya devota

MATILDE

Siento que no puedo privar al público de su interesante carta, en cuanto se refiere a los brujos, que realmente no saben nada.

San José, Setiembre 30 de 1929

Mi suegra tiene mal carácter y es avara y codiciosa hasta el punto que cuando mi marido está ausente esconde el azúcar para que tome el café sin dulce.

Que debo hacer para hacerla cambiar de carácter? A sus impertinencias debo agregar que me hace sufrir con la lectura de sus composiciones poéticas y en prosa, que son detestables, y que me producen dolores de estómago cada vez que los tengo que esenchar.

Mi suegra no sabe nada de gramática ni de retórica y se vale de mis conocimientos de maestra de escuela para que le ayude a corregir sus producciones. Solamente este tormento es capaz de hacer insoportable la vida a cualquier ser.

Mi marido es ajeno a estas idiosincrasias y no he querido ponerle las quejas para no plantar discordias en el hogar.

Que me aconseja V. querida señora de EL SOL?  
Affma servidora

LUISA

Por que no ensaya V. escribir versos y se los lee a su tia para vengarse?

San José, Octubre 2 de 1929

En que sitio de la ciudad fue fusilado el General Morazán?

AIDA

Frente al Parque Central de esta ciudad, en el sitio en que se encuentra hoy la Botica Francesa.



**HAMBURG -- AMERIKA LINE**  
(Línea Hamburguesa Americana)  
Salidas de Puerto LIMON  
Para: PLYMOUTH — AMSTERDAM  
CHERBOURG y HAMBURGO  
vía Cristóbal, Colombia, Curacao,  
Venezuela y Trinidad  
M/N ORINOCO — 14.000 Tons. 4 octubre  
Para PUERTO BARRIOS y TAMPICO  
(México)  
Vapor RUGIA — 7.500 Tons. 24 octubre  
Vapor TEUTONIA — 7.500 Tons. 22 de  
Noviembre  
Para más informes:  
VICTOR FABIAN, Agente  
SAN JOSE y LIMON, C. R.

### Saludo a Magda Portal

Ayer estuvimos a saludar en estos países de América. La campaña aprista.

La eminente escritora permanecerá varios días en Costa Rica. Nosotros la saludamos cordialmente, deseándole éxito en sus gestiones americanistas.

# Avisos Económicos

## Vermicida Infantil

Remedio heróico y del todo inofensivo para los niños.—Infalible para expulsar las lombrices y parásitos intestinales.—Unico Depósito SABORIO Hnos. San José.—Teléfono-2370 Apartado 192. Y de venta en todas las boticas del país.

## Lia de Montero

Profesora y traductora de Inglés y Castellano, con práctica en el Colegio Berlitz de los EE. UU. y veinte años preparando a los estudiantes aplazados del Liceo y demás colegios nacionales. Apartado 1208. Habitación: lado Norte Pulpería del Río de la Plata.

Lia de Montero.—Spanish and English translator and teacher of both languages, 20 years of practice. P. O. Box 1208. Residence next to Pulpería "Río de la Plata"

## Jardinería «El Porvenir»

Antiguamente de Braghirioli y ahora de José Piedra.—Prontitud, esmero y arte. Teléfono 3597. Apartado 878. Calle de la Penitenciaría. San José, Costa Rica.

## Ricardo Melgar A.

Mecánico, ofrece sus servicios en toda clase de reparaciones de maquinarias. Especialidad en máquinas tipográficas. Recibe órdenes en el taller mecánico de Joseph Daly.

## Plan para el sorteo del 6 de Octubre de 1929

Emisión de 4,000 billetes a razón de ₡ 20-00 cada uno divididos en vigésimos, a ₡ 1-00 el vigésimo

Valor en premios: 50,400.00 colones

1 premio mayor de	₡ 50.000	₡ 50.000-00
1 »	8.000	8.000-00
1 »	4.000	4.000-00
1 »	1.000	1.000-00
3 »	500	1.500-00
19 »	200	3.800-00
10 aproximaciones al primer premio 5 anteriores y 5 posteriores), de ₡ 200-00 c/u.		2.900-00
10 aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores), de ₡ 100-00 c/u.		1.000-00
79 terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio, de ₡ 100 cada una.....		7.900-00
720 terminaciones a la última cifra del primer premio, de ₡ 30-00 cada una.....		12,600-00
\$45 premios	Valor.....	100,800-00

## CONCURSO CIENTIFICO DE ESTUDIANTES

Este concurso ha sido pospuesto a solicitud de un estimable profesor de Cartago

El Sol abre un concurso científico en que podrán tomar parte los estudiantes de Costa Rica

Los temas serán Ciencias Naturales

- 1er. premio Para el mejor herbario que presenten los estudiantes de los cinco colegios de segunda enseñanza del país. PARKER
- 2o. premio Un Larousse A la mejor colección de mariposas ilustrado
- 3er. premio Un libro A la mejor colección de piedras clasificadas. de Mineralogía

Tribunal calificador: un grupo de profesores de los colegios nacionales.

El profesor del Colegio de Señoritas señor Moisés Vincenzi conduce este concurso en representación de El Sol.

El concurso se cerrará el 31 octubre El día 15 de noviembre se distribuirán los premios en un teatro de la ciudad.

Se ruega a los estudiantes que participen en el concurso se sirvan llenar el cupón siguiente haciéndolo firmar por el profesor respectivo.

EL SOL  
SECCION CONCURSO CIENTIFICO  
San José

Nombre.....  
Tema.....  
Colegio.....  
Profesor.....  
Fecha.....

## Fábrica de colchones y muebles de Antonio Alvarez

Garantía completa. En la fábrica de Muebles y Colchones Cartago, 225 al Oeste del Mercado,

## Cartago Dry Cleaning

Perfecto arreglo de ropa de casimir aplanchado a vapor. Esterilización completa.—300 vs. al Oeste del mercado.—ZACARIAS LEIVA

## Vendo un lote

de inyecciones o vacuna contra la gonorrea, Neo-Dmégon, último descubrimiento francés.—Carlos Fonseca O.—Cantiguo al Granero la Constructora.

## Lydio Bonilla P. e hijos

Pintura Decorativa, Rótulos y Dibujos, 75 varas al Este de la pulpería "La Playa" Estación del Pacífico, San José.

Si desea obtener buen éxito en su negocio anúnciese en EL SOL

Sin ruido de aguja  
UNICAMENTE LOS  
DISCOS COLUMBIA  
Font y Nieto

## — Concurso Deportivo —

El Sol para promover los sports ha dispuesto organizar un concurso en el cual se determinará por medio de votación quien es el mejor deportista costarricense.

Una valiosa medalla de oro será obsequiada por este diario al triunfador del certamen, que se cerrará el día 30 de Noviembre próximo.

El escrutinio será presenciado por las principales asociaciones deportivas y el triunfador será condecorado en acto solemne en uno de los teatros de la ciudad.

EL SOL  
SAN JOSE — CONCURSO DEPORTIVO

Voto por .....  
como mejor deportista nacional  
Firma .....

Fecha.....

Este cupón debe ser enviado a la dirección de El Sol, a fin de publicar el resultado de la votación semanalmente.

VERMIFUGO  
SAN ANTONIO  
Remedio eficaz, para la expulsión de lombrices.  
De venta en la FARMACIA ESPAÑA  
LUCAS MORUA Farmacéutico CARTAGO - C. R.

De acción pronta  
Eficaz  
Inofensivo

Se administra con jugo de naranja dulce

Pídalo en las Boticas

## Las funciones popularísimas del dueto Tapia-Rubio en el Teatro Variedades

Se estrenarán nuevos números de su gran repertorio

Popularísimas son las funciones que el dueto mexicano TAPIA-RUBIO ofrecerá esta semana en el Teatro Variedades al culto público josefino.

Dos funciones diarias: a las siete y a las ocho y media de la noche. En la primera se cobrará cincuenta céntimos la entrada y en la otra función un colón. En ambas se estrenarán nuevos números del gran repertorio del dueto y se exhibirán películas de éxito, de las que la empresa de aquel teatro ofrece al culto público.

Estas son las últimas funciones del dueto en Costa

Rica. Son pocas las que faltan y los precios populares se deben al deseo de que nadie se quede sin admirarlo.

No hay duda que obtendrá triunfos y más triunfos. Ha triunfado en anteriores funciones y triunfará mucho más en las funciones que faltan porque Tapia-Rubio presentará sus mejores programas.

El entusiasmo por estas funciones es inmenso. Todo mundo, desde que se anunció, no quiere dejar de admirarlas. Y ese entusiasmo se justifica: se trata del mejor dueto llegado al país.

Ud. desea un elegante sueter, una enagueta que no se despliza ni al lavarla, lo mismo que un gracioso chalequito para completar su indumentaria? Todo esto lo consigue en la fábrica de

TEJIDOS DUBIED  
Delfina Ceregatti  
DIRECCION:—Esquina N. de la Merced —TEL. 3254

## Medias Ruby Ring

Verdad que el nombre es muy armonioso? Ruby Ring sienta admirablemente las piernas modelándoles y dándoles cierto aspecto que coopera a realizar sus bellas formas.

Una media es una pieza de distinción en la toilet de

a mujer, y si esa pieza esta bien elegida facilmente puede adivinarse el buen gusto de la persona que la selecciona.

Ruby Ring es más que una media, Ruby Ring es un símbolo de distinción en las piernas de la mujer.

Maypole  
EL TE DE GUSTO EXQUISITO  
DE VENTA EN:  
LA FLOR DE COSTA RICA, LA INDIA, LA MAGNOLIA, LA GRAN VIA

EL SECRETO DE ALEMANIA

Porqué son notables los alemanes? Por la música dirán algunos; por las ciencias, dirán otros; por el arte de la guerra, exclamarán varios.

Pues bien, los alemanes son notables por muchas cosas, pero especialmente por u a que los ha hecho famosos en todo el mundo. Suya es la ciencia y suya es el arte de la fabricación de Cerveza.

Traubo se ha provisto de maquinaria alemana y recetas alemanas y de mercaderías alemanas para producir su famosa cerveza.

TIENDA PARISIANA

25 varas al Este del Aguila de Oro

REALIZACION

¡PRECIOS MAS BARATOS QUE LOS DE COSTO!

QUINCE DIAS, SOLAMENTE

**Por herir a un enemigo un hombre dió muerte a la mujer de aquel**  
**Se valió de una escopeta con la que disparó desde alguna distancia**

En días pasados entre el General y Buenos Aires, en el lugar llamado las Vueltas se desarrolló una tragedia, resultando muerta de un balazo una mujer india que iba en unión de su hombre hacia El General.

La occisa se llamó Agueda Medrano; su amante Agustín Villareno y el matador responde al nombre de Carmen Tapia.

De los informes que sobre este hecho sangriento se nos han suministrado se desprende que entre Tapia y Villareno existía un añejo disgusto por la disputa de un plantío de tabaco. Los dos hicieron la plantación, pero al negociar el tabaco, de lo que se encargó Villareno, su compañero no quedó satisfecho porque según sus cuentas resultaba menos dinero de lo que él esperaba como producto de tal venta.

Villareno trató de disuadirle de que lo que él le entregaba era lo justo, o mejor dicho, lo que había obtenido como producto de esa venta, separada la mitad que a él le correspondía.

Las explicaciones no le dejaron satisfecho, y prometió tomar venganza contra su socio.

Días después se encontraron, volviendo Tapia a hacer alusión al negocio. La discusión fué acalorada y terminó en riña, sin ninguna consecuencia. Sin embargo éste prometió que en el próximo encuentro mataría a Villareno, lo que en verdad se propuso hacer para lo que con frecuencia rondaba por las propiedades de su enemigo con el propósito de tirarlo.

La oportunidad de llevar a efecto su plan se le presentó un día de estos. Supo que Villareno iba a salir de su casa con su mujer para dirigirse a El General.

Tapia preparó su escopeta y se adelantó por el camino que el otro debía seguir. Al llegar cerca de una tranquera como a tres horas de camino, hizo alto, y esperó.

Cuando los alcanzó a ver, embocando en un recodo del camino, a una distancia de unas doscientas varas, echó la escopeta al hombro y esperó unos momentos más mientras se acercaban.

Teniéndolos a buen tiro, hizo fuego contra su enemigo, deseoso de matarle conforme lo había prometido. Pero debido a la distancia, en vez de hacer blanco en el hombre, lo hizo en la mujer que caminaba apareada, cayendo ésta hacia atrás, llevándose las manos hacia al pecho.

Como Villareno también cargaba su escopeta, al oír la detonación y ver que su mujer caía herida, se apresuró a hacer fuego, no logrando herir al matador de su compañera por cuanto éste, comprendiendo el peligro huyó con rapidez in-

ternándose en el monte.

La mujer herida mortalmente fué recogida por Villareno y llevada en hombros a la casa, donde falleció media hora después.

El matador desapareció de aquellos contornos, pues se le ha buscado sin resultado alguno.

**TALLER MECANICO**  
En el Garage Valverde Reparación de toda clase de automóviles. Especial atención en trabajos de Torno.  
**Servicio de Baterías**  
Garantizamos los trabajos y economías  
Teléfono 2361

**Los caminos carreteros intransitables**  
**Dificultades para el tráfico de autos y camiones**

La carretera a Santa Ana no da tráfico sino es haciendo un desvío por Escasú.

La de Heredia tampoco da tráfico sino es haciendo un largo rodeo por El Barreal.

Esas carreteras, con el arreglo que se les ha hecho para su construcción definitiva, han quedado convertidas en inmensos barriales. Los desvíos que se hacen presentan dificultades y los camiones se ven expuestos a bararse con frecuencia. Esto tiene molesto a los choferes y dueños de autocamiones y autos.

Actualmente han quedado peor que antes y los trabajos se llevan a cabo tan lentamente, que tal estado desastroso durará mucho

tiempo.

Más de un camión, lleno de pasajeros, ha tenido que ser sacado a remolque de algún enorme bache.

Los pasajeros protestan constantemente de tantas calamidades, que tendrán que soportar quien sabe hasta cuando,

Pero también debemos advertir aquí que de parte de algunos conductores hay abusos que contribuyen a dificultar más el tráfico, porque cargan demasiado los camiones, repletándolos hasta más no poder de pasajeros. Con los camiones malos y esa carga tan excesiva, los carros no pueden subir las cuestas y corren el riesgo de quebrarse en los grandes huecos del camino.

**La Aspera y Dulce Crimea**

Por Henri Barbusse

Crimea, enero de 1919.

Después que he recorrido las riberas de la Crimea, un antiguo instinto de hombres de letras me ofrece todo suerte de tentaciones de hacer un paralelo entre esta región y la Costa Azur francesa en la cual la guerra me forzó a habitar varios meses cada año y que, por lo tanto, conozco bien.

Este mismo antiguo instinto es el que me obligaba en mis peregrinaciones a través de la Unión, a comparar los decorados del continente soviético con los de otros países, a buscar los elementos y características comunes de los países que me han rodeado, los rasgos generales que me permitan decir: "He aquí la característica del aspecto de la Rusia y de las Repúblicas. Los hombres de letras son los forzados de la civilización; y cuando ellos viajan pretenden clasificar lo pintoresco y ponen etiquetas a todas las similitudes y contrastes.

A primera intención parece ridículo el querer organizar generalidades descriptivas sobre un conjunto tan diverso y extenso como el de la "otra Europa" para usar la expresión de Luis Durtain. (Espero que los U. S. no serán jamás una otra Europa... y yo espero todavía más: que la Europa se convertirá en otro U. S.). Y por lo tanto yo creo haber encontrado ese carácter específico tanto del paisaje ruso como del ucraniano y el caucásico: "Es la extensión". En ninguna parte del mundo la naturaleza, mezclada al trabajo del hombre nos comunica mayor impresión de inmensidad, de amplitud patética, a veces de olada, siempre llena de melancolía y tristeza; es lo que se sufre en el paisaje del ex Zar. Tal vez esta suerte de grandiosa fatalidad ha-

ya influido sobre las dimensiones del admirable alma rusa que ha terminado ella misma por discernir a través de tantas leyendas y fórmulas convencionales y de definiciones de contrabando. Del lado del occidente y de su civilización, la naturaleza esta manufacturada, el cuadro de las cosas mejor compuesto a su arquitectura más acabada, más amable y más perfeccionada. (En Suiza y en Italia las grandes extensiones ondulan como una sonrisa). Del lado del Oriente menos utilización del terreno y densidad de construcciones; vastas imágenes, perspectivas interminables, aspectos sin término.

**El paisaje de los alrededores**

Los arrabales de las ciudades, los caminos, las llanuras, el lecho de los ríos, o la ribera del mar o la cresta de las montañas, tienen una envergadura y una desnudez que se vuelven majestuosas y emocionantes. Con frecuencia he experimentado en los mas diversos puntos de la Rusia soviética, en el Norte, en el centro, en el mediodía, en una encrucijada de caminos con postes telegráficos como pequeñas perpendiculares sobre aquella horizontalidad, sobre los pisos de las raras casas de madera, en lo alto de alguna costa rocosa, la impresión de lo desmesurado es de una penetrante y atormentadora monotonía. Y nada me impedía pensar que está acá en el gran plan del arte y en su camino más recorrido, la diferencia fundamental entre los novelistas franceses y los narradores rusos: los unos teniendo la gracia de la medida y la proporción, los otros de la enormidad.

(Continuará)

**El Ilustrísimo Señor Obispo O' Neill**

dijo en el púlpito de la Catedral de New York que **no es el trabajo sino la ansiedad lo que destruye al ser humano**



Nadie, jamás ha dicho mayor verdad. La ansiedad, las contrariedades y las penas arruinan el estómago y los nervios. Las mortificaciones son para el organismo como fricción que destruye el estómago y los nervios, lo mismo que la fricción destructora de las máquinas.

LA DISPEPSIA produce malestar y afecciones intestinales, del hígado y el corazón. Las personas que asimilan sus alimentos disfrutan de la vida; a los dispépticos y nerviosos, a los que tienen un hígado muy perezoso les falta energía y son cobardes para la lucha por la existencia.

No se duerme bien si no se digiere bien. Hay drogas que hacen digerir las comidas, pero purgan e irritan; sólo las **Pastillas de Papaya HAHNEMANN** normalizan y dan jugos gástricos vigorosos al estómago y salud al hígado, expelen suavemente de los intestinos las materias podridas que descomponen la sangre y envenenan el organismo.

Ciertos laxantes crían el hábito de las drogas y acaban con las membranas mucosas. Las **Pastillas de Papaya HAHNEMANN** eliminan el veneno que se acumula en los intestinos ayudándolos en sus normales funciones musculares, y son los más eficaz e inofensivos para combatir la biliosidad y la ictericia.

Es **Específico HAHNEMANN contra las Lombrices** extermina y hace expeler las lombrices a los niños, devolviendo la tranquilidad a los padres.

El **Específico HAHNEMANN contra el paludismo** cura radicalmente el Paludismo, la Malaria, las llamadas "**Fiebres de los Pantanos**" y todos sus anquiladores síntomas de calenturas intermitentes; expele del organismo el germen de la enfermedad.

**Auroderma HAHNEMANN** para la curación rápida de los males tormentosos de la piel causados por el alojamiento de parásitos en los tejidos subcutáneos y todos los desórdenes desfigurantes de la epidermis inclusive la sarna. La aplicación es aseadísima. Puede hacerla un niño.

El **Específico HAHNEMANN contra los Dolores de Cabeza**. Los corrige en tres a cinco minutos sin deprimir el sistema nervioso. Cura todos los dolores de cabeza agudos o abrumadores, sea cual fuere su causa.

El **Específico HAHNEMANN contra la Anemia**. Da sangre rica, vivifica el sistema, devuelve la lozanía a las personas de poca sangre; acelera la convalecencia de largas enfermedades.

El **Específico HAHNEMANN contra el Reumatismo**. Alivia después de tres o cuatro dosis y cura en cinco días el reumatismo reciente, crónico o agudo, muscular o inflamatorio, la ciática, el lumbago y toda afección reumática.

El **Específico Femenil HAHNEMANN**. Regulariza el menstruo desordenado, doloroso, abundante u obstruido.

**Agentes Generales en Costa Rica: HERMANN & ZELEDON, San José**

**United Fruit Company**

**Servicio Directo de Vapores**

Fácil conexión en Cristóbal con los vapores METAPAN, SI-XAOLA, SANTA MARTA y ZACAPA, para los pasajeros que se dirijan a Cartagena.

**NUEVA YORK**

Servicio semanal con los vapores CALAMARES, PASTORES, TOLOA y ULUA.

Llegan a Limón los jueves por la mañana procedentes de Nueva York vía Habana y Cristóbal. Salen los sábados por la tarde para Nueva York tocando en Cristóbal y en la Habana.

**NUEVA ORLEANS**

Servicio quincenal con los vapores "COPPENAM", "SARAMACCA" y "SURINAME" Llegan a Limón el día sábado en la mañana con procedencia de Nueva Orleans, vía Cristóbal. Salen los lunes por la tarde para Nueva Orleans, tocando en Bo cas del Toro y Cristóbal.

**SAN FRANCISCO**

Servicio semanal con los vapores "LIMON", "ESPARTA",

"SAN JOSE", "SAN MATEO" y "LA PERLA". Llegan a Limón los sábados por la mañana procedentes de San Francisco, vía Canal de Panamá, y salen para San Francisco por la misma ruta los domingos en la mañana.

**INGLATERRA**

Servicio quincenal con los vapores ARIGUANI, CARARE, y CAVINA.

Principiando con el vapor CARARE que salió de Puerto Limón el día 5 de Julio próximo, estos vapores seguirán llegando a Puerto Limón los Jueves por la mañana procedentes de Avonmouth, vía Barbados, Trinidad y Cristóbal y saldrán de Limón para Avonmouth, vía Kingston los Viernes por la tarde.

Las oficinas de la United Fruit Company en Limón y los subagentes en San José, señores Sasso & Pirie Sucs., pueden dar los informes que les sean solicitados, en relación con los servicios de pasajeros y carga.

Limón, 28 de junio de 1929.

M. M. MARSH, Administrador.

## Con cambio de programa siguen en el Variedades las dos funciones diarias populares del dueto Tapia Rubio

Ultima semana

Con cambio completo de programa y en la última semana de la grandiosa temporada siguen en el Teatro Variedades las dos funciones diarias populares del popular y aplaudido dueto Tapia-Rubio.

Este es el espectáculo de moda en San José. El dueto Tapia-Rubio gusta cada vez más y cada día presenta nuevas canciones.

Las funciones de esta noche: a las siete y a ocho y media prometen éxito ro-

tundo. Se exhibirán grandes películas y se presentarán programas archisuperiores.

El dueto Tapia-Rubio termina con las funciones de esta semana su temporada en Costa Rica. Restan pues muy pocas funciones.

Para el domingo en el Variedades tendremos un portentoso estreno, de esos estrenos que maravillan a nuestro público porque son de los mejores que se presentan en el país.

## Estado financiero de la caja de conversión

El arqueo practicado el treinta de setiembre próximo pasado en la caja de conversión dio el siguiente resultado:

Emisión ₡ 25.270.000,00; en caja ₡ 20.326.822,88;

billetes en circulación . . . . . ₡ 4.951.177,12.

Banqueros exterior, . . . . . ₡ 1.223.022,90; al 400%, ₡ 4.892.211,60; moneda de Estados Unidos, \$ 14.741,38 al 400%, ₡ 58.955,52. Total, ₡ 4.951.177,12.

## En Cartago se hace la corona para la reina del carnaval de Limón

Reina del carnaval de Limón resultó electa la estimable señorita Socorro Arroyo.

El carnaval se celebra durante los días de fiestas cívicas con motivo del día de

la raza, y para el cual se hacen muchos preparativos.

La corona que lucirá la reina ha sido encargada al habil artista cartaginés don Miguel Valle Madriz, reputado platero.

## Un turno a beneficio de la Iglesia Metropolitana

La iglesia metropolitana celebrará un turno dentro de poco tiempo con el fin de recaudar fondos que serán destinados a las reformas que se harán en la cúpula de esa iglesia, donde

se colocarán dieciocho ventanas. También se piensa reforzar los atrios y cambiar el techo de la iglesia, obra ésta que se hace muy necesaria y a la que todos los fieles deben contribuir.

## Se dice que don Guillermo Guerrero se enfrentará a don Moisés Aguilar en Puntarenas

El diputado don Moisés Aguilar, en días pasados, aceptó la reelección por la provincia de Puntarenas. Muchas gentes lo acuerpan, sobre todo en los pueblos, pero en el distrito central ésta reelección ha encontrado fuerte oposición. Persona recién llegada de aquel puerto nos manifestó que el

conocido comerciante don Guillermo Guerrero, piensa lanzar su candidatura para oponerla a la del señor Aguilar. En Esparta, por ejemplo, el señor Guerrero tiene muchas simpatías. La lucha, como se podrá ver, en Puntarenas, resultará, sin duda, muy fuerte.

## Adelantos educativos en un pueblo de Heredia

El director de la escuela de San Francisco de Heredia, don Antonio Gutiérrez, ha fundado una escuela nocturna para que se aprovechen algunos niños que por circunstancias especia-

les no pueden asistir a las clases diurnas. Muchos niños se han inscrito ya y se les ha dado muchas lecciones de castellano y matemáticas.

## Labores de la Institución "Abrigo de las Niñas Pobres"

La institución "El Abrigo de las Niñas Pobres" fundada hace poco tiempo por el personal de la escuela Benito Sáenz de la ciudad de Heredia, hizo en días pasados una distribución de telas para vestido entre las niñas más pobres de toda la escuela. El fondo de cien colones que tenían como capital ac-

tivo, lo invertieron casi todo en comprar telas para ese regalo. Ahora, para allegar más fondos se harán veladas y rifas bajo el control del Inspector Provincial de Escuelas. Felicitamos a dicha institución por la obra de caridad que está llevando a cabo.

## El Patronato Escolar de la ciudad de Esparta

El patronato escolar de la ciudad de Esparta quedó organizado en la siguiente forma: Presidente, don Manuel Cano; Vicepresidente, don Albirto López Cantillo; Secretaria; doña Nelly Mo-

ra Flores, Tesorero, don Guillermo Figueroa; Vocales, dona Delsa de Albutson y los señores Luis Vasco Coto, José Picapo y Julio Ugalde.

**ROYAL NETHERLANDS STEAMSHIP Co.**  
 COMPAÑIA REAL HOLANDESA DE VAPORES  
 EL VAPOR  
**VAN RENSSLAER**  
 De 10.000 Toneladas  
 Saldrá de LIMON para AMSTERDAM con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, Trinidad y Havre  
 El 10 de Octubre de 1929  
 LLEVANDO CARGA Y PASAJEROS  
 Para más pormenores respecto a pasajes, itinerario y fletes, Dirijase a SASSO & PIRIE, Sucesores, Agentes Generales ALBERTO ARAGON Sub-Agente, Limón

**VARIEDADES** TEATRO DE PRIMERA CATEGORIA  
 HOY --o-- Miércoles 2 de Octubre --o-- HOY  
 ULTIMA SEMANA POPULAR de los aplaudidos cancioneros mexicanos  
**TAPIA-RUBIO**  
 EN DOS FUNCIONES DIARIAS  
 con nuevos números y además todo lo que el público les pida.  
 A las 7.—La sensacional película  
**EL GUAPO**  
 y un gran programa del dueto  
**TAPIA-RUBIO**  
 ENTRADA 50 Céntimos  
 A las 8. 30.—La bellísima cinta francesa  
**LA MODELO TENTADORA**  
 y nuevas atracciones de la pareja  
**TAPIA-RUBIO**  
 ENTRADA: UN COLON.  
 Mañana jueves.—GRAN ESTRENO  
**CAZADORAS DE MARIDOS**  
 Interpretación de MAE BUSCH, MILDRED HARRIS, CHARLES DELANEY y ROBERT CAIN.  
 Una comedia dramática de grandes atracciones.

# De Cartago

Sesión secreta

Anoche el honorable Consejo Municipal se constituyó en reunión extraordinaria y secreta; mañana tendrá lugar la reunión ordinaria.

Quemado con gasolina

Ayer fué conducido al Hospital un jovencito de 14 años de edad seriamente accidentado por haber sufrido graves quemaduras con gasolina; esto ocurrió por el barrio de los Angeles. Mañana avisaremos el nombre y el estado en que se encuentre. Y a propósito de accidentes de gasolina queremos llamar la atención al hecho peligroso de que en algunos lugares en que se vende tan peligroso artículo para el servicio público de vehículos, no se toman las precauciones del caso que garanticen la tranquilidad del público, poniendo en lugar visible avisos grandes que recuerden a las personas el peligro que les amenaza. Es mas: hemos visto instalaciones de bombas tan absurdamente dispuestas, que el gran tanque subterráneo para el aprovisionamiento tiene la boca de alimentación en el mismo lugar del despacho adonde diariamente concurren centenares de personas, y donde el descuido, imprudencia y olvido de alguno de los que allí concurren al encender un fósforo para fumar, puede ocasionar una catástrofe de incalculables consecuencias. La vida

y seguridad ajena debe merecernos tanta consideración y respeto como la nuestra propia.

Venla extraordinaria de nuestro periódico "El Sol"

Anoche se vendieron en Cartago 206 ejemplares y se distribuyeron las ciento y pico de suscripciones que tenemos inscritas.

CORRESPONSAL.

Concierto musical

San Rafael de Oreamuno, 19 de Octubre de 1929.

Sr. Director del diario EL SOL.

Estimado señor:

Me es muy grato comunicar a Ud., que el 19 de este mes se efectuará un concierto musical dedicado al señor Ministro de Educación Pública.

El tema para esa fiesta artística es el gran Beethoven.

Tomarán parte un coro de niñas cantando melodías de ese autor; los artistas don Jorge Mata, Luis Valle y don Rafael A. Orozco, al piano, Manuel Mata y Jorge Mora violinistas; Juan de Dios Coto, contrabajista; Eduardo Laguardia y Baltasar González, clarinetes.

Discursos a cargo de don J. Daniel Zúñiga y José Salvador Rojas.

De Ud. Atto. y S. S.

José A. Coto.  
 Maestro de música.

## Srita. Estercita Silva

Con la misma fruición con que escribiera una carta para mi madre, pienso ahora estas líneas para esta querida amiga, que ha encanecido de tanto amar a los niños y en cuyas pupilas gran des palpita transparente una dulce ingenidad infantil.

Yo encuentro triste o alegre, no sé cómo, saber que esta niña Estercita se ha pasado treinta años yendo todas las mañanas a la escuela, tal como una beata al toque de la campana mañanera va a la misa.

Pero ella va a la escuela, como una sacerdotisa a entregar a los niños la hostia de la luz.

Qué exquisitices, qué rocíos mas divinos no ha recogido en esa perfumada corola del alma infantil!

Ella misma, sinquererlo, se ha transformado en una chiquilla de escuela que sonríe de todo y llora de todo.

Prodigioso regalo de los dioses, tener dentro, aún en la vejez, el corazón de un niño!

Al lado de ella, yo he sentido esa misteriosa onda de amor y de respeto que irradian los espíritus delicados y raros.

Era encantador, emocionante, saber todas las cosas que se le venían a la cabeza después del 13 de junio.

Muchas veces, las estrellas de las 11 de la noche, la sorprendían lejos de su casa, consiguiendo algo para sus compañeras.

Como dos camaradas de bohemia, ella y yo, caminábamos por las deciertas calles de aquellas noches. Cuando llegábamos a su casa, su gente estaba profundamente dormida.

Empezaba a llamar y ninguna voz contestaba.

—La meto por la ventana? —Se podrá? — contestaba ingenuamente.

Yo soltaba la risa. Comprendía ella mi broma y seguía llamando.

Le debo muchos momentos nefables de cariño, le deoteel abrazo maternal que b odió cuando salí de la cárcel.

Pobre niña Estercita! Cómo estaría de afligida anoche con tamaño fiestón en que tomó parte hasta el Gobierno.

Pobre niña Estercita! Con un confite o una flor hubiera tenido.

Cuando me ausenté de aquí y oigo la voz de la campana mañanera, pensaré siempre con amor, que mi novia va para misa y la niña Estercita va para la escuela.

ARMANDO SAAVEDRA  
 San José, octubre 1919

Suscríbese a EL SOL